



Geronimo Stilton

**UN RATÓN  
EN LA LUNA**



Planeta Junior



### GERONIMO STILTON

¡MI NOMBRE ES STILTON,  
GERONIMO STILTON!  
¡SOY EL DIRECTOR DE  
EL ECO DEL ROEDOR, EL  
PERIÓDICO MÁS FAMOSO  
DE LA ISLA DE LOS  
RATONES!



### TEA STILTON

YO SOY TEA STILTON  
LA HERMANA DE GERONIMO.  
¡SOY LA ENVIADA ESPECIAL DE  
EL ECO DEL ROEDOR. ADORO LA  
AVENTURAY LOS VIAJES POR EL  
MUNDO CON MIS AMIGAS,  
EL CLUB DE TEA!



### BENJAMÍN Y PANDORA

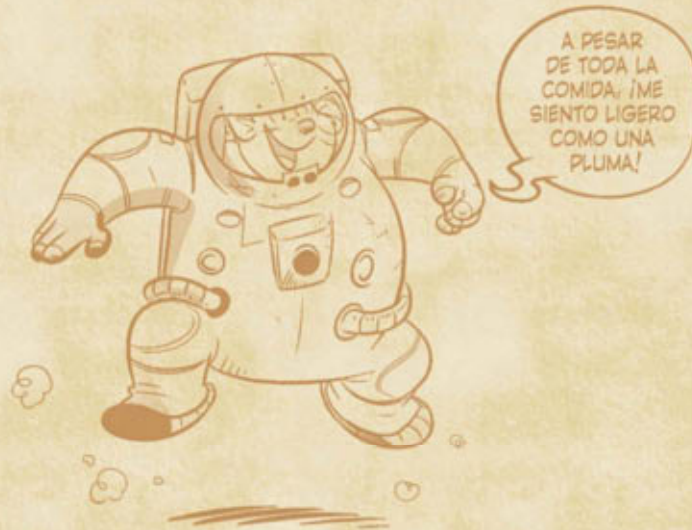
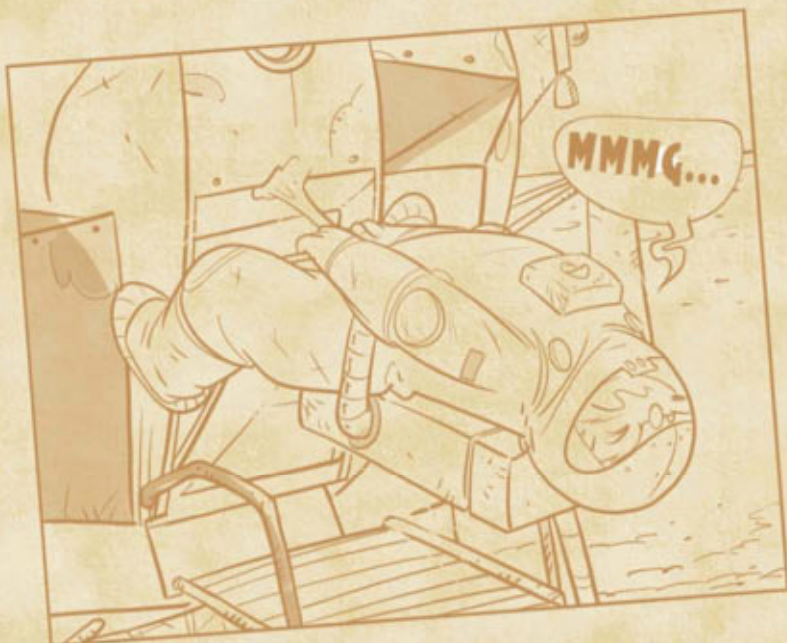
YO SOY BENJAMÍN STILTON,  
EL SOBRINO DE GERONIMO,  
Y ELLA ES MI AMIGA  
PANDORA. JUNTOS NOS  
DIVERTIMOS MUCHO:  
¡NUESTRA AMISTAD ES  
SUPERRATÓNICA!



### TRAMPITA STILTON

YO SOY TRAMPITA STILTON,  
EL PRIMO DE GERONIMO.  
ADORO COCINAR, PROBAR  
QUESOS, CONTAR CHISTES  
Y GASTAR BROMAS... ¡SOBRE  
TODO AL COBARDICA  
DE GERONIMO!





EL PROFESOR VOLTIO ES UN CIENTÍFICO FAMOSÍSIMO Y HA DISEÑADO PARA LA FAMILIA STILTON ESTA MÁQUINA DEL TIEMPO. ¡SU MISIÓN ES DERROTAR A LOS GATOS PIRATAS Y SALVAR LA HISTORIA!



# Geronimo Stilton

## UN RATÓN EN LA LUNA



Planeta Junior



TODO  
COMENZÓ UNA  
BONITA MAÑANA  
EN LA CIUDAD DE  
**RATONIA...**

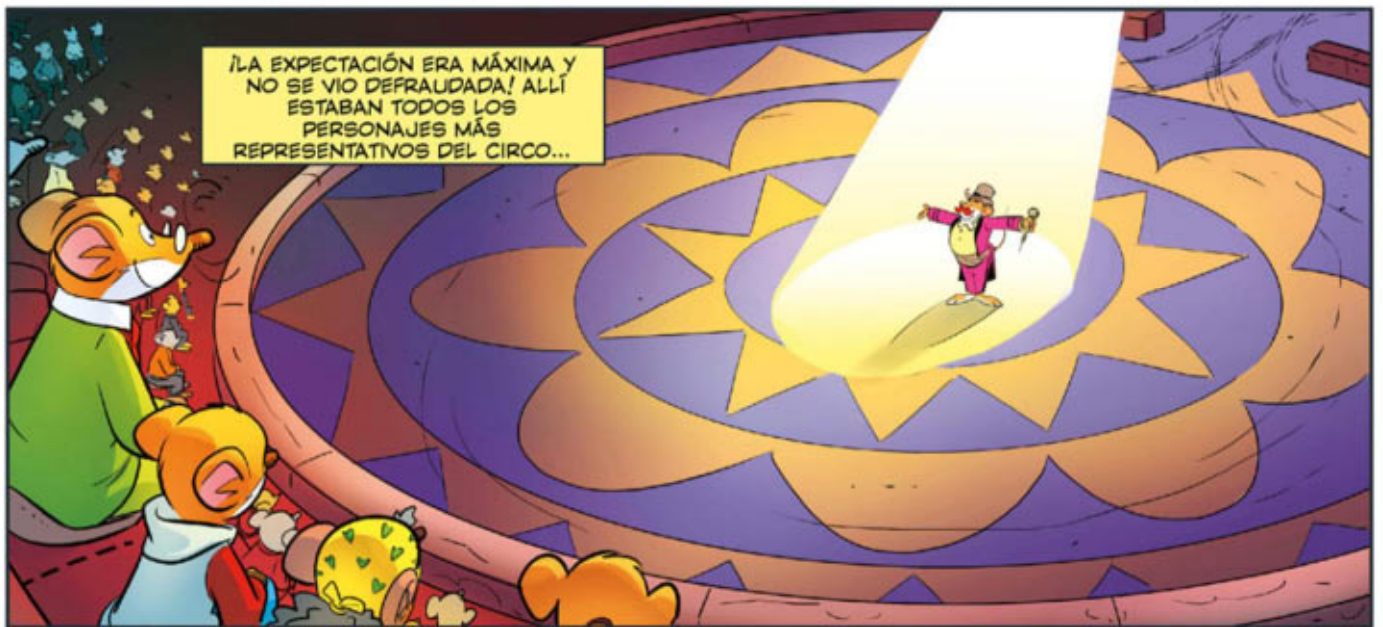


YO ESTABA EN EL PARQUE DE ATRACCIONES DE LA CIUDAD DESPUÉS DE HABER RECIBIDO UNA SUPERRATÓNICA SORPRESA...



ME HABÍAN ENVIADO CINCO ENTRADAS DE REGALO PARA LA FUNCIÓN INAUGURAL DEL CIRCO MÁS FAMOSO DE LA ISLA DE LOS RATONES...





LOS CONTORSIONISTAS...





LOS  
PAYASOS...



¡EH, CUANDO GERONIMO ME ACOMPAÑA A HACER LA COMPRA SIEMPRE TERMINAMOS ASÍ!

¡CHIS, TRAMPITA! NO QUEREMOS SABER LO QUE PIENSAS DE CADA NÚMERO.



PERO LOS ARTISTAS PRINCIPALES, POR LOS QUE ERA FAMOSO EL CIRQUE DU RATEIL, TODAVÍA NO HABÍAN ACTUADO...

¡LOS  
TRAPECISTAS!

Y AHORA, COMO ES NUESTRA COSTUMBRE, ¡PARA EL GRAN FINAL DEL TRAPECIO NECESITAMOS LA COLABORACIÓN DE ALGUIEN DEL PÚBLICO, QUE ELEGIREMOS AL AZAR! ¡CUANDO SE ENCIENDA EL REFLECTOR, BAJARÁ UN TRAPECIO!



Y EL AFORTUNADO ROEDOR QUE PARTICIPARÁ EN ESTE INTREPIDO ESPECTÁCULO ES...



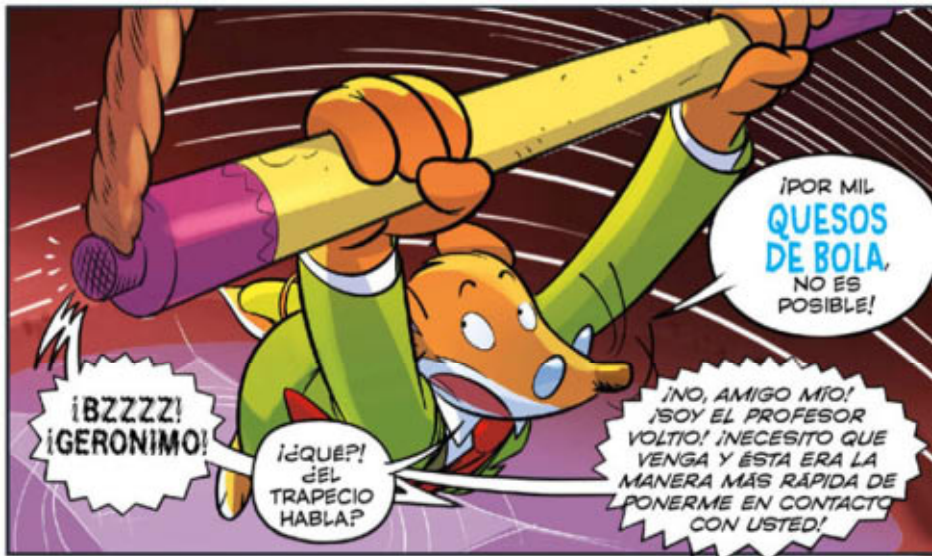
¡¡EL ROEDOR CON GAFAS Y CORBATA ROJA!!

¡GUB!









¡BZZZZ!  
¡GERONIMO!

¿QUÉ?  
DEL  
TRAPECIO  
HABLA?

¡POR MIL  
QUESOS  
DE BOLA,  
NO ES  
POSIBLE!

¡NO, AMIGO MÍO!  
¡SOY EL PROFESOR  
VOLTIO! ¡NECESITO QUE  
VENGA Y ÉSTA ERA LA  
MANERA MÁS RÁPIDA DE  
PONERME EN CONTACTO  
CON USTED!



¡LOS DEMÁS  
ESTÁN A PUNTO  
DE LLEGAR,  
SÓLO FALTA  
USTED!



PERO  
¿NO  
PUEDE...

...  
ESPERAR  
...

... A QUE  
ESTO  
ACABEP?

¡PLAP!



¡AHHHH!

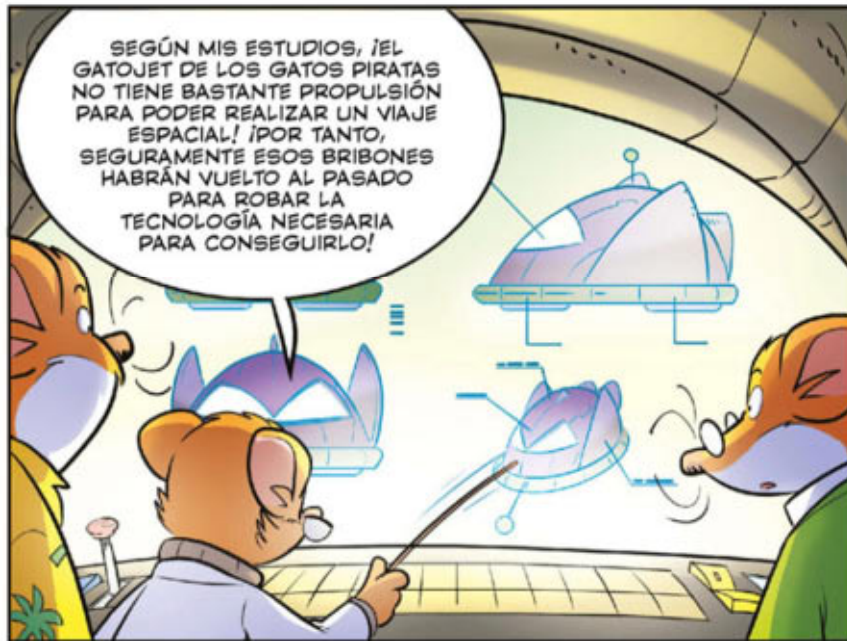
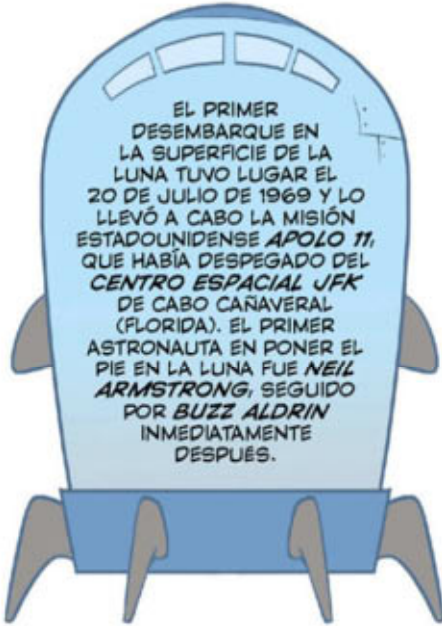


ET VOILÀ!  
¡HAN HECHO  
DIANA!

PLAS PLAS  
PLAS

PLOP







**¡HE CONSTRUIDO  
UNA NUEVA  
VERSIÓN DEL  
RATOVOLADOR!**

PERO...  
PERO...



A MÍ ME  
PARECE  
IDÉNTICO...



¡QUÉ DESPISTE EL MÍO!  
ES UNA NUEVA VERSIÓN,  
PERO LOS CAMBIOS QUE  
HE HECHO SON SÓLO DE  
COMPONENTES  
INTERNOS. ¡ES LÓGICO  
QUE A VOSOTROS  
OS PAREZCA  
IGUAL!



PERO ESTA  
NO ES LA ÚNICA  
PARTICULARIDAD  
DE LA MISIÓN...  
SEGUIDME A LA SALA  
DE PRUEBAS.

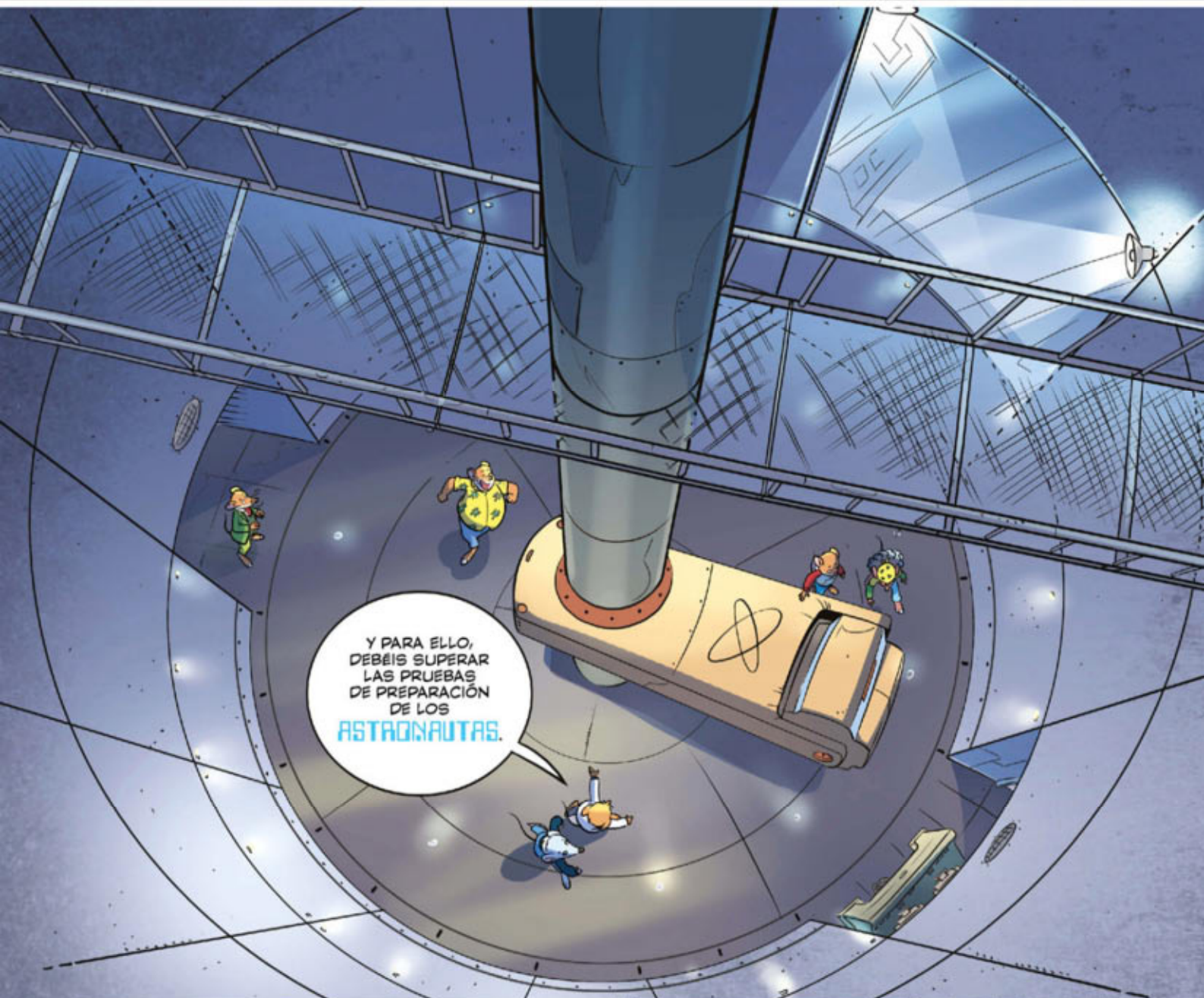
¿SALA DE  
PRUEBAS?



¡CLARO! SI  
LOS GATOS PIRATAS  
ESTÁN INTERESADOS  
EN ALCANZAR LA LUNA,  
¡TAMBIÉN VOSOTROS TENÉIS  
QUE ESTAR PREPARADOS  
PARA EMPRENDER  
UN VIAJE ESPACIAL!

¿ESPACIAL?

¡ESPACIAL!



Y PARA ELLO,  
DEBEIS SUPERAR  
LAS PRUEBAS  
DE PREPARACIÓN  
DE LOS  
**ASTRONAUTAS.**



¡ESTE LUGAR  
ES MUCHO  
MEJOR QUE  
EL CIRCO!

¡ME ZUMBAN  
LOS BIGOTES  
DE LA EMOCIÓN!



GERONIMO, TRAMPITA, SÓLO  
VOSOTROS DOS PODRÉIS HACER  
ESTE VIAJE. EL RATOVOLADOR NO  
PUEDE LLEVAR MÁS QUE A DOS  
RATONES. TEA, TÚ DEBERÁS  
SUPERVISAR EL VUELO  
DESDE LA TIERRA.

PERO  
¿EN QUE  
CONSISTEN  
ESTAS  
PRUEBAS?





AHORA PASAREMOS A LAS PRUEBAS DE RESISTENCIA PARA COMPROBAR SU CONDICIÓN FÍSICA...

VAYA, EN ESTO PODRÍAN TENER ALGÚN PROBLEMA...



PERO... ARF... ¿POR QUÉ?... ARF... ¿ES QUE ESTÁ PREVISTO QUE CORRAMOS POR LA LUNA?... ARF...

¿SEGURO QUE AGUAN-TARÁ?

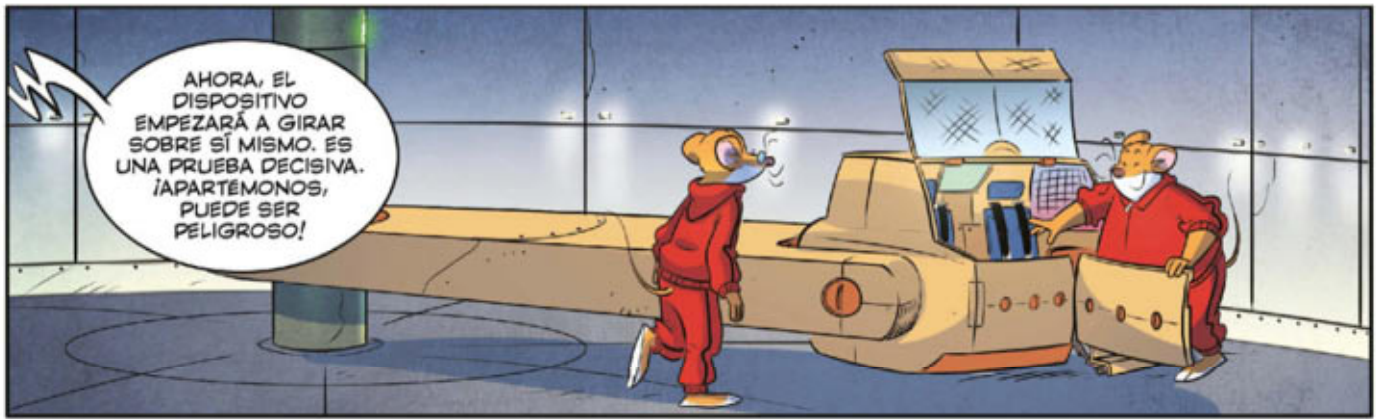
¡BZZT!



Y AHORA PROCEDAMOS A LA ÚLTIMA PRUEBA, LA SIMULACIÓN DE LA FUERZA DE GRAVEDAD A LA QUE ESTARÁN EXPUESTOS EN EL MOMENTO DEL LANZAMIENTO.



¡SOCORRO, PREFERO NO MIRAR!









MIENTRAS TANTO, LOS GATOS PIRATAS HABÍAN EMPEZADO A PONER SU PLAN EN PRÁCTICA...

CENTRO ESPACIAL DE LA ISLA DE LOS RATONES, 16 DE JULIO DE 1969. TODOS SE DISPONEN A SEGUIR EN DIRECTO LA MISIÓN ESPACIAL DEL APOLO 11...









AHORA QUE NOSOTROS  
TAMBIEN SABEMOS CÓMO  
CONSTRUIR UN COHETE PARA  
VENCER LA FUERZA DE ATRACCIÓN  
GRAVITATORIA DE LA TIERRA,  
¡EL GATOJET NO TENDRÁ  
PROBLEMAS PARA SALIR AL  
ESPACIO! ¡JA, JA, JA!



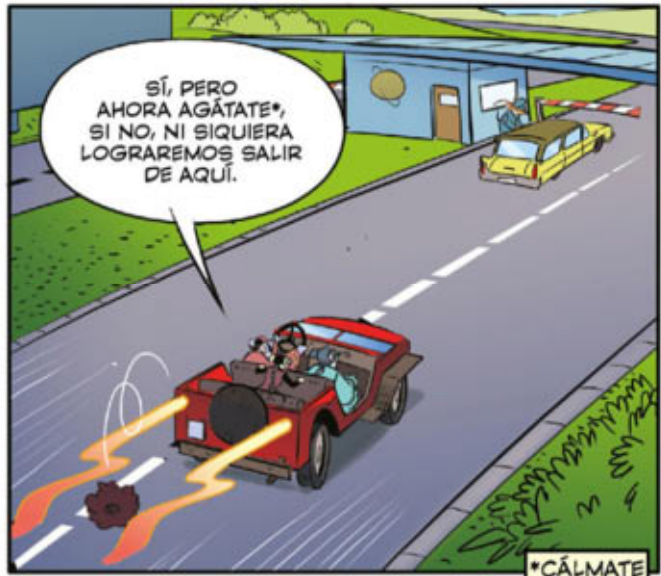
VAMOS A VER, ¿ES  
QUE NO PUEDES  
DEJAR QUE DISFRUTE  
EN PAZ? ¿QUÉ ES  
ESE CHICLE QUE  
MASTICAS DESDE  
HACE DÍAS?



¡AQUÍ, EL ÚNICO QUE PUEDE  
TENER IDEAS SOY YO!  
¡ACATAD MIS ORDENES  
Y EL NOMBRE DE  
GATONTÓN III DE GATITIS  
JAMÁS SERÁ  
OLVIDADO!



SÍ, PERO  
AHORA AGÁTATE\*,  
SI NO, NI SIQUERA  
LOGRAREMOS SALIR  
DE AQUÍ.

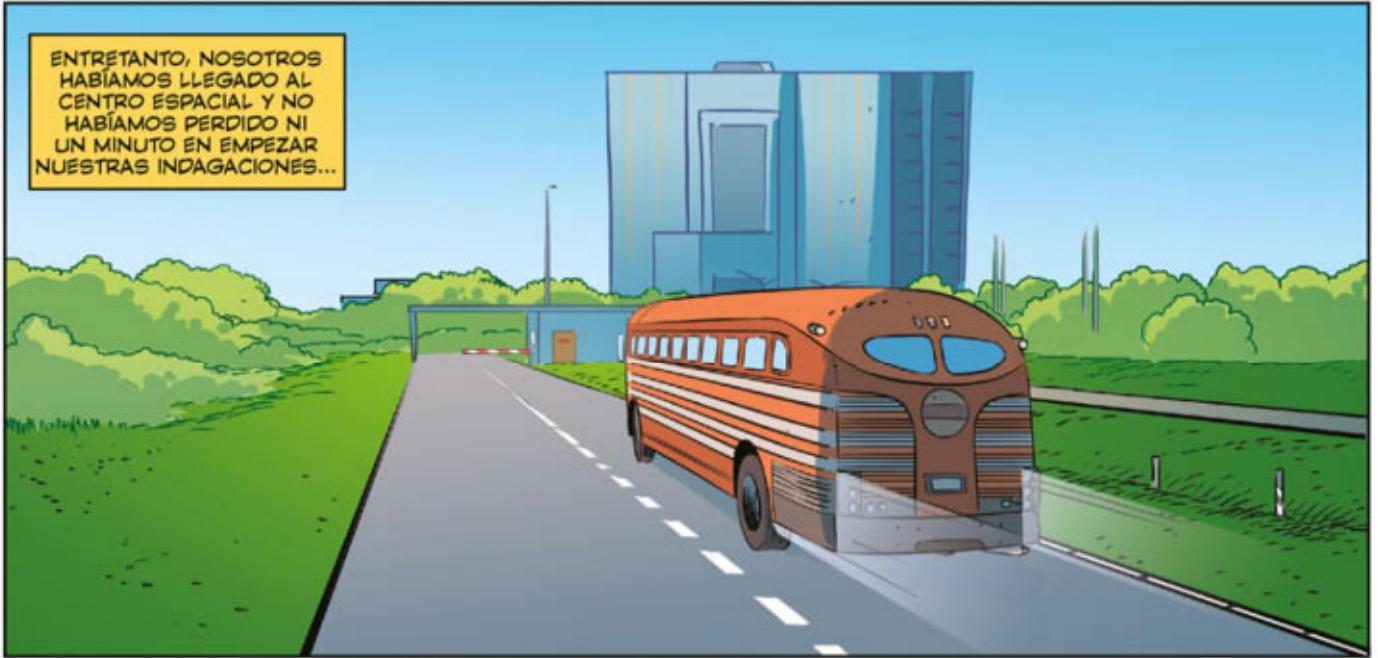


\*CÁLMATE

¡ESTA VEZ  
NADIE PODRÁ  
DETENERNOS!



ENTRETANTO, NOSOTROS  
HABÍAMOS LLEGADO AL  
CENTRO ESPACIAL Y NO  
HABÍAMOS PERDIDO NI  
UN MINUTO EN EMPEZAR  
NUESTRAS INDAGACIONES...



EL PROFESOR VOLTIO NOS HABÍA  
DADO ACREDITACIONES COMO  
PERIODISTAS PARA LA VISITA AL  
CENTRO ESPACIAL DE LA ISLA DE  
LOS RATONES, ORGANIZADA PARA  
SEGUIR EN DIRECTO LA MISIÓN  
DEL APOLO 11.



MIEMBROS DE  
LA PRENSA, GRACIAS  
POR ESTAR AQUÍ CON  
NOSOTROS PARA SER  
TESTIGOS DE UN  
ACONTECIMIENTO QUE  
PASARÁ A LA HISTORIA.  
LES RUEGO QUE ME  
SIGAN...



¡MIRA CUÁNTOS  
HANGARES HAY!  
¡APUESTO A QUE  
GUARDAN CIENTOS DE  
COHETES PREPARADOS  
PARA DESPEGAR!

¿NO TE BASTA  
CON NUESTRO  
RATOVOLADOR?

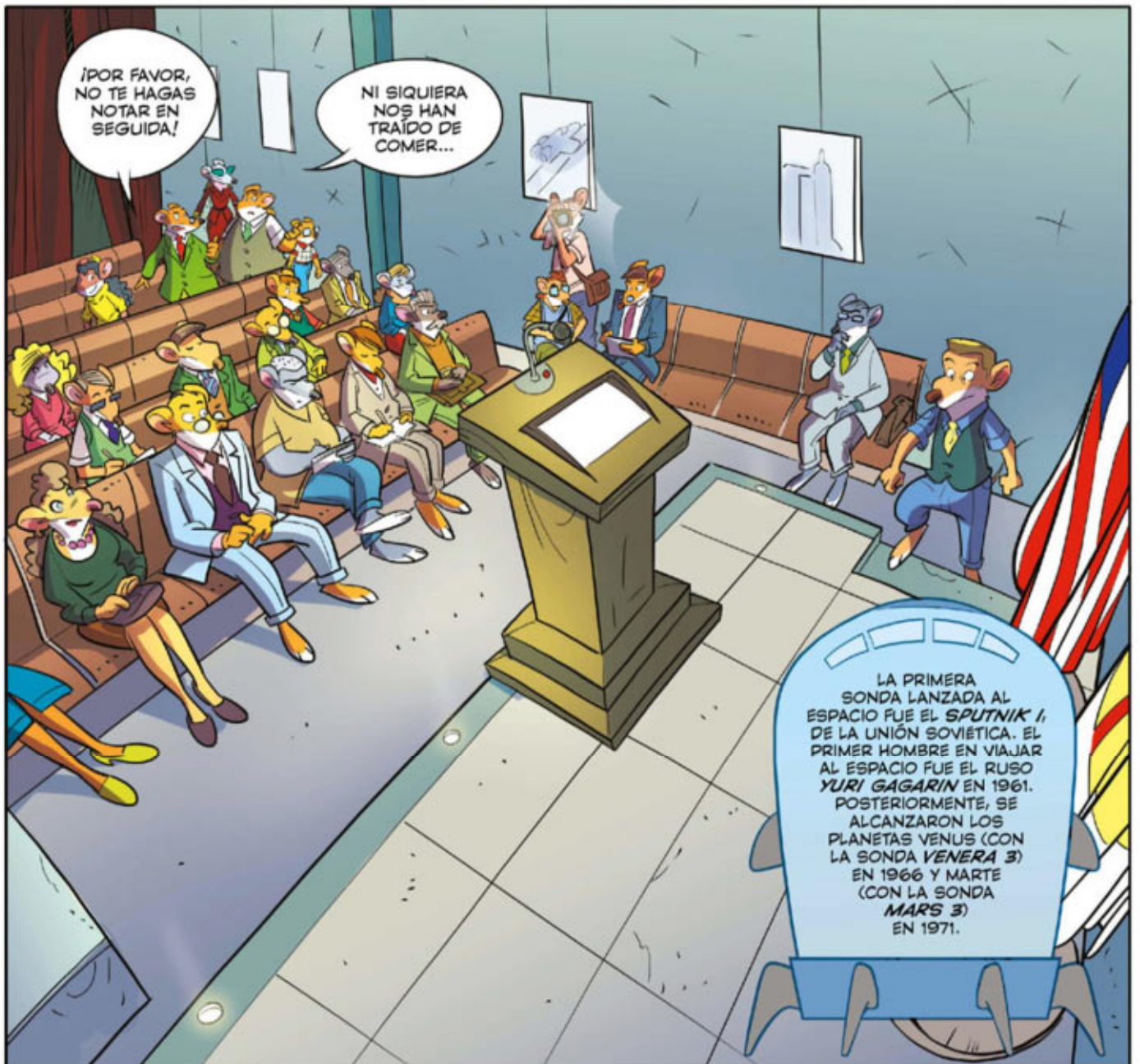


¡POR SUPUESTO!  
¡Y ESPERAMOS QUE  
LO HAYAMOS ESCONDIDO  
BIEN DETRÁS DE  
AQUELLOS ARBUSTOS,  
NO QUISIERA QUE  
NADIE LO  
ENCONTRARA!



ENTREN, POR FAVOR, PASADA ESTA  
PUERTA HAREMOS UN BREVE DISCURSO  
DE PRESENTACIÓN Y LUEGO IREMOS  
A LA SALA DESDE LA QUE  
SEGUIREMOS LA MISIÓN  
EN DIRECTO.







AHORA, SI QUIEREN SEGUIRNOS, LOS LLEVAREMOS A DAR UNA RÁPIDA VUELTA POR EL CENTRO PARA ENSEÑARLES LOS LUGARES DONDE LOS INGENIEROS DE LA ISLA ESTUDIAN LAS MISIONES ESPACIALES...



¿EN QUÉ ESTÁS PENSANDO?



HUM...



SEGÚN BENJAMÍN Y PANDORA, LOS GATOS PIRATAS SEGURAMENTE HAN PASADO POR AQUÍ, ¿TENEMOS QUE DAR CON SU PISTA!

EN EFECTO, TIENES RAZÓN...



POR DESGRACIA, ESTE SITIO ES DEMASIADO GRANDE, DUDO QUE ENCONTRAMOS NADA... AUNQUE ME PREGUNTO...

¿EL QUÉ?

¡RAM...

¿TENDRÁN AQUI ALGUNA SALA DE DEGUSTACIÓN DE QUESOS?



¡LO DUDO MUCHO!

ESPERA, PREGUNTEMOS... ¡DISCULPE!





SE HA ESFUMADO, ¿CÓMO LO HABRÁ HECHO?

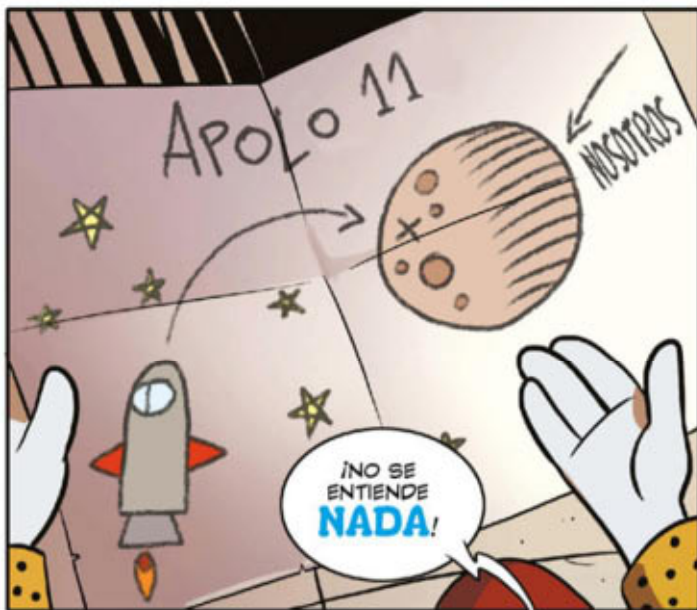


¡MIRA LO QUE SE LE HA CAÍDO CUANDO HUÍA!



¿QUE HAY ESCRITO?

SEGURAMENTE ES DE LOS GATOS PIRATAS, PERO...



APOLLO 11

NOSOTROS

¡NO SE ENTIENDE NADA!



AL MENOS TENEMOS LA CONFIRMACIÓN DE QUE LOS GATOS QUIEREN IR A LA LUNA. ¡DEBEMOS AVISAR A GERONIMO!

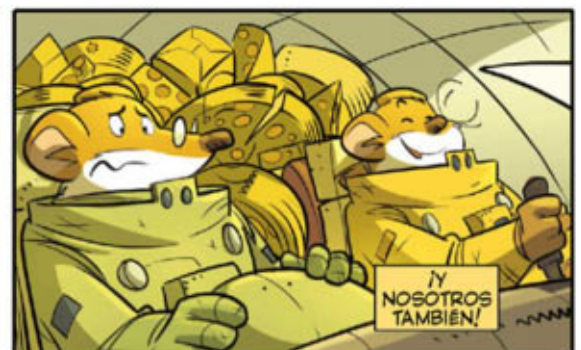
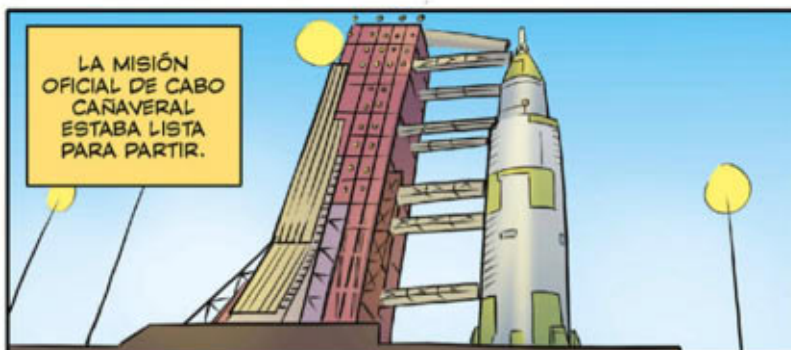
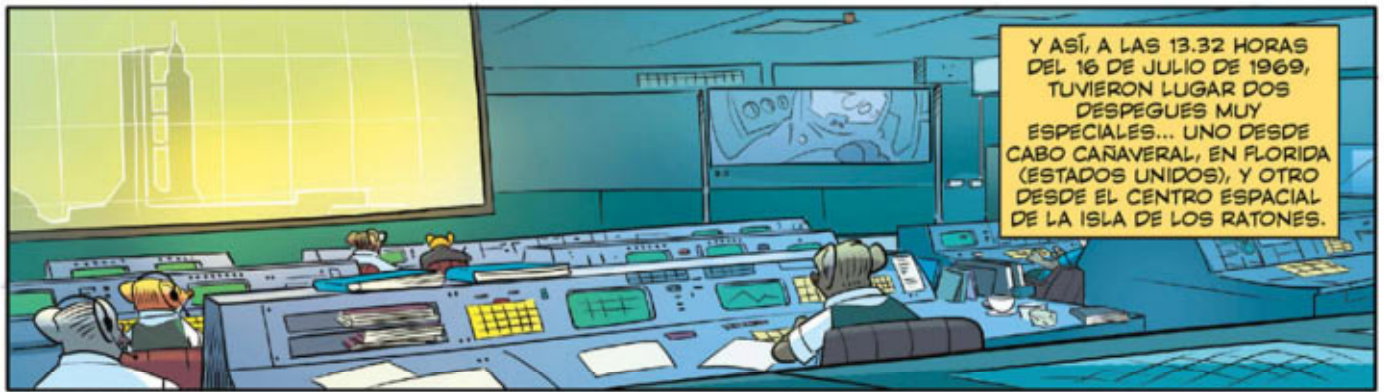


HAN COGIDO LA HOJA... NAM... CON NUESTRO PLAN... NAM..., PERO HE PODIDO RECUPERAR LAS ÚLTIMAS... NAM... MODIFICACIONES QUE HAY QUE HACER EN EL GATOJET... NAM... ¡AHORA ESTAMOS REALMENTE LISTOS!

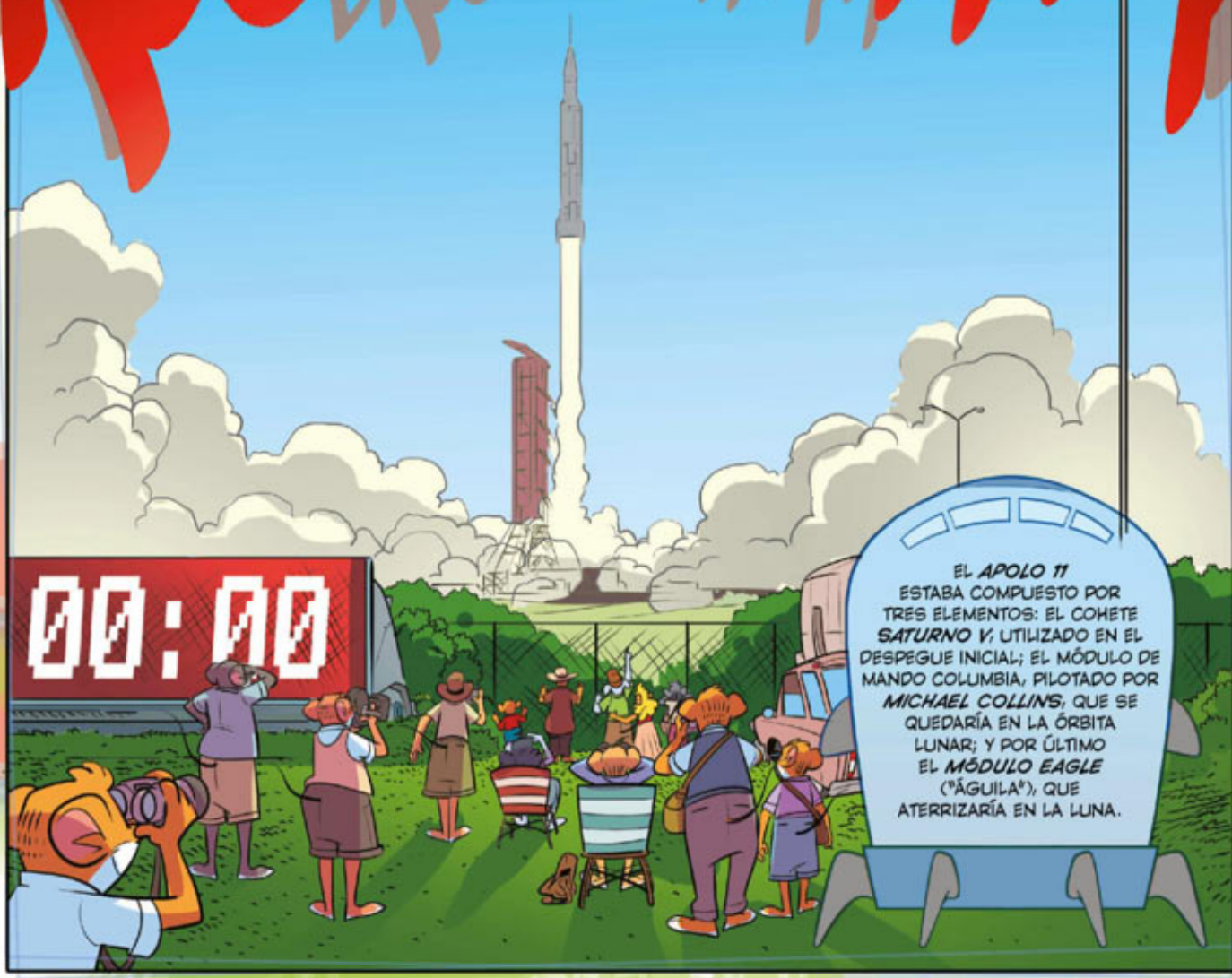


¡GATONTÓN NUNCA... NAM... SE ENTERARÁ!





BRUOOOAAAAN



CUATRO DÍAS  
MÁS TARDE...

TODAVÍA NO  
CONSIGO  
ACOSTUMBRARME  
A VER LA LUNA  
TAN CERCA.

¡PARECE  
UN ENORME  
QUESO!

¿PODRÍAS DEJAR  
DE COMER POR  
UNA VEZ EN  
CUATRO DÍAS?

SOY TEA,  
PREPARAOS  
PARA EL  
ATERRIZAJE.

¡AHÍ  
VAMOS,  
LUNA!

ME TEMO  
QUE HAY UN  
PROBLEMA...

¡!

HEMOS CONSUMIDO  
DEMASIADO COMBUSTIBLE  
EN EL VIAJE, ¡SÓLO  
DISPONEMOS DE UNOS  
SEGUNDOS PARA  
ATERRIZAR!

¡YA TE DIJE  
QUE HABÍAMOS  
CARGADO  
DEMASIADO  
QUESO!







MIENTRAS TANTO, SE HABÍA PRODUCIDO UN ALUNIZAJE MUCHO MÁS CÉLEBRE...

**HOUSTON,**  
AQUÍ BASE DEL MAR DE LA TRANQUILIDAD. EL EAGLE HA ALUNIZADO.



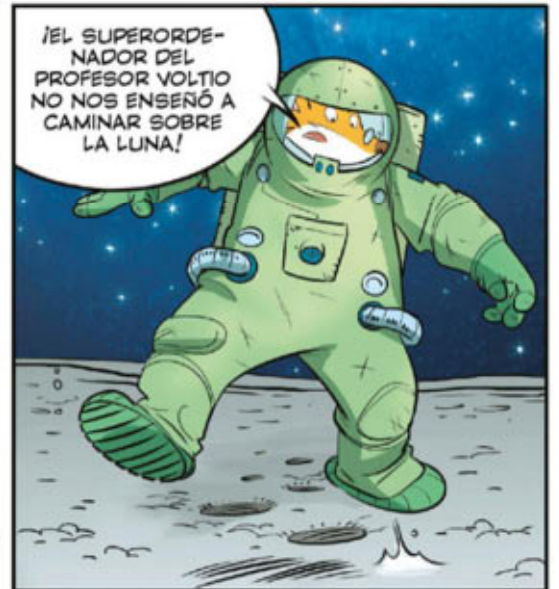
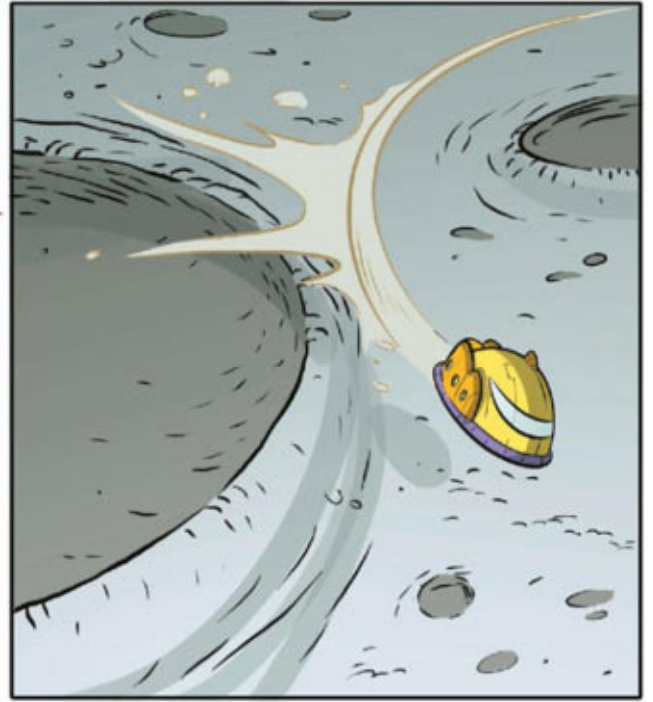
¡PREPÁREMONOS PARA BAJAR!

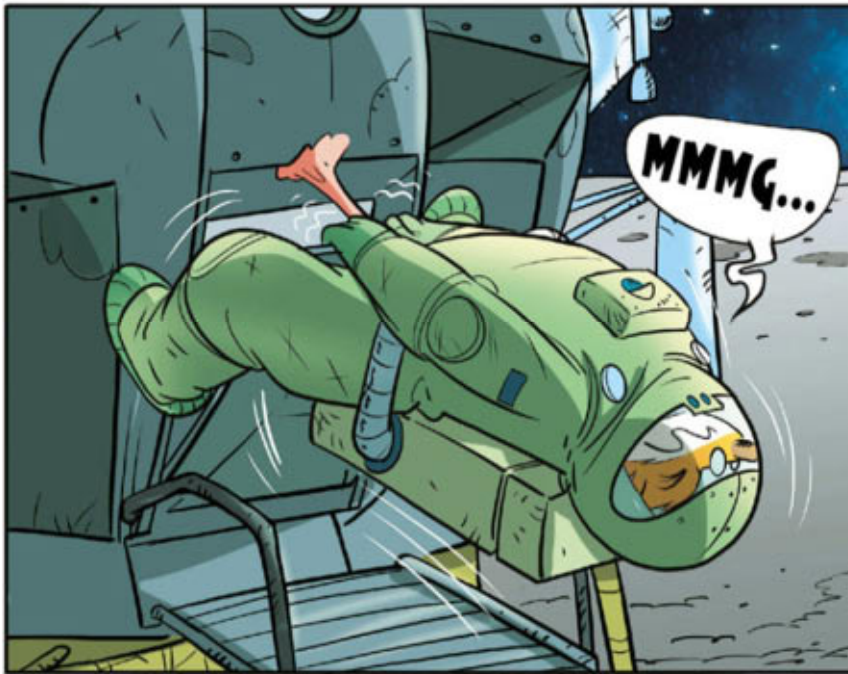


¡POR FIN EL CHICLE QUE HE MASTICADO EN LAS ÚLTIMAS SEMANAS SERVIRÁ PARA SU PROPÓSITO!



¡JE, JE! RETRASARÁ EL DESEMBARQUE LO SUFICIENTE COMO PARA LLEVAR A CABO NUESTRO PLAN...





Y ASÍ FUE COMO EL APOLO 11 RESOLVIÓ UNA SITUACIÓN... ¡PEGAJOSA!





¡DÉMONOS PRISA!

ESTO NO MARCHA BIEN...



¡SI NO ME HUBIESES MANDADO A ENTORPECER EL APOLO 11, HABRÍAMOS TERMINADO ANTES!

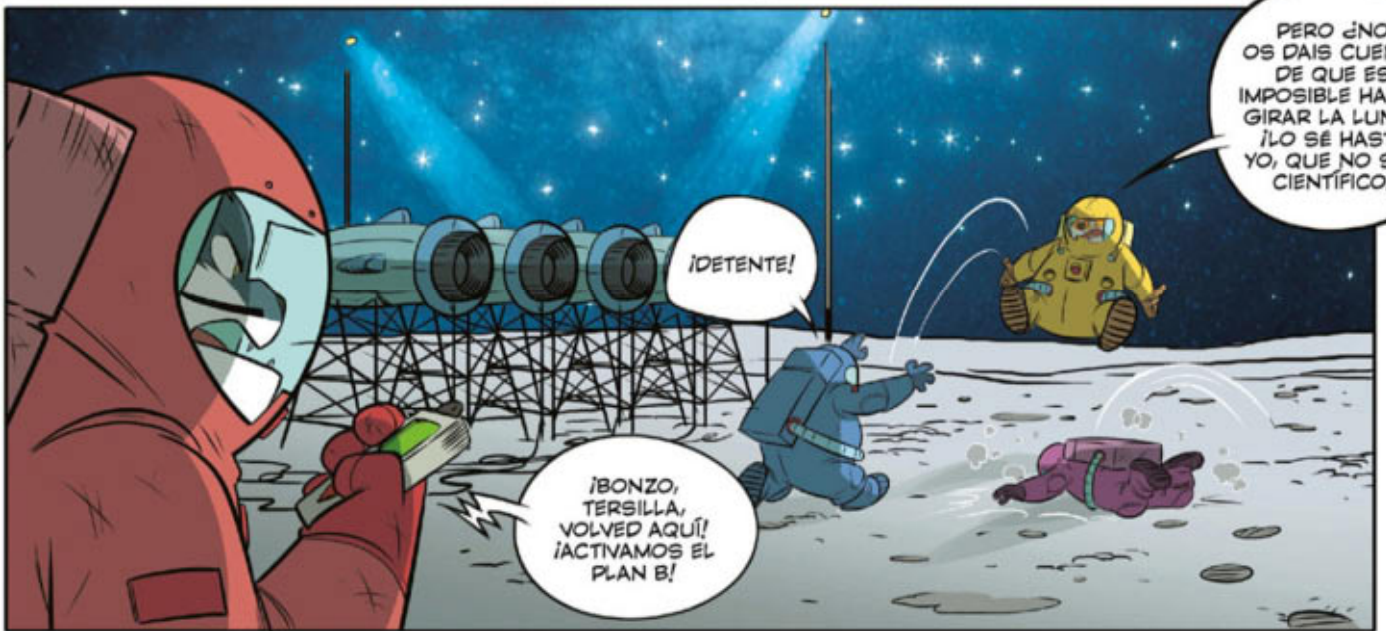
¡CALLA Y SIGUE EXCAVANDO!

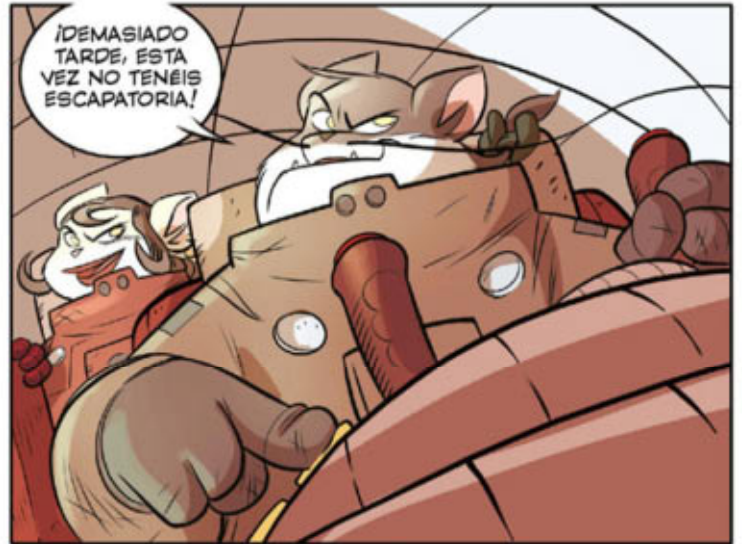


TODOS ESTÁN MIRANDO LA LUNA EN ESTE MOMENTO, ¡ES AHORA O NUNCA!



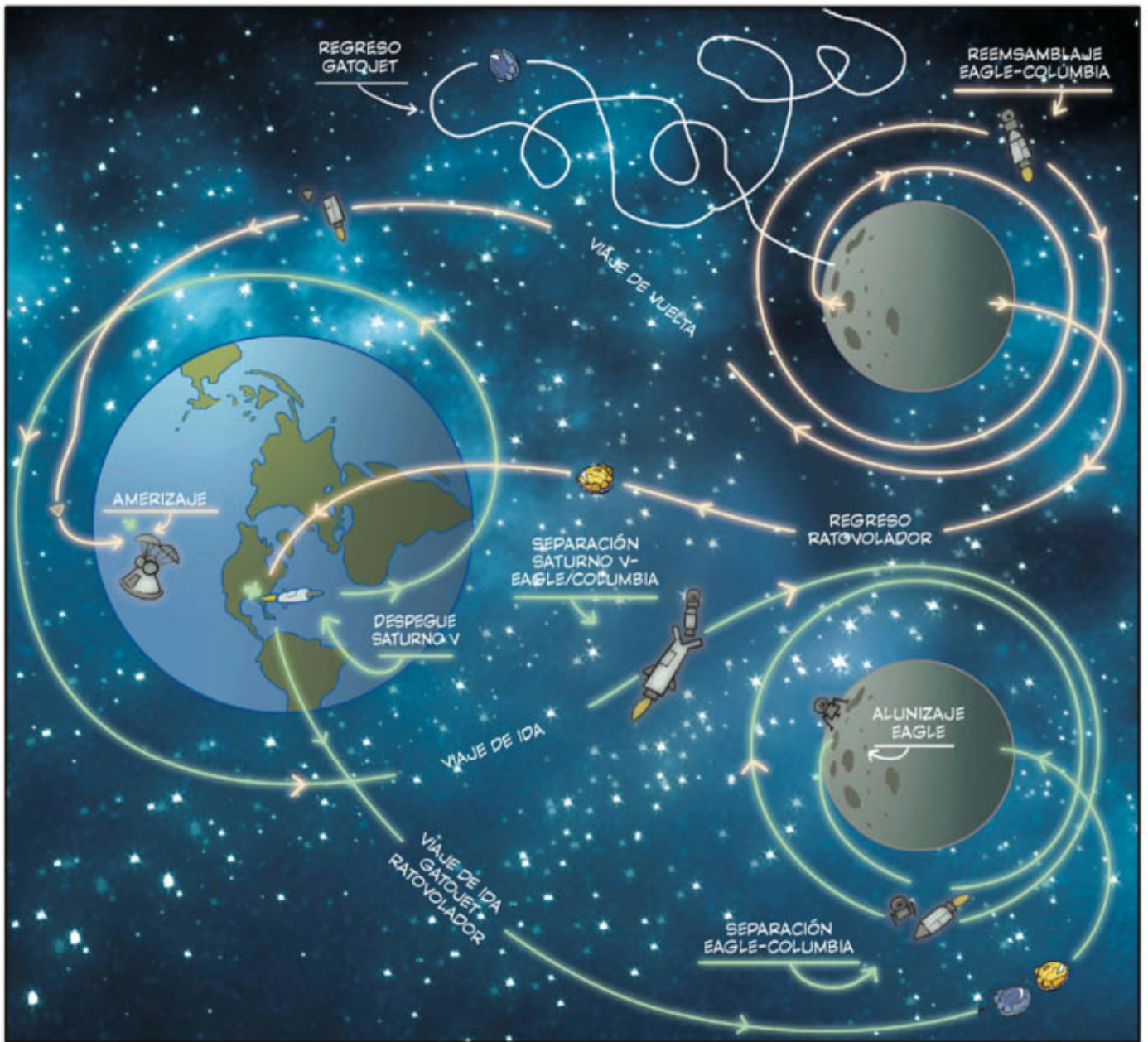






POCO  
DESPUÉS.









LOS GATOS PIRATAS VIAJAN AL PASADO A BORDO DEL GATOJET, PARA CAMBIAR LA HISTORIA Y HACERSE RICOS Y FAMOSOS. PERO ¡GERONIMO Y LA FAMILIA STILTON SIEMPRE CONSIGUEN DESENMASCARARLOS!



### GATONTÓN III DE GATITIS



YO SOY GATONTÓN III DE GATITIS, EL EMPERADOR DE LOS GATOS PIRATAS. ¡MI SUEÑO ES CONVERTIRME EN EL GATO MÁS RICO Y FAMOSO DE TODOS LOS TIEMPOS!



### TERSILLA DE GATITIS

YO SOY TERSILLA DE GATITIS, LA HIJA DEL EMPERADOR DE LOS GATOS PIRATAS... PERO ¡EN REALIDAD SOY YO LA QUE MANDO!



### BONZO FÉLIX



YO SOY BONZO FÉLIX, EL AYUDANTE DE GATONTÓN. LO SIGO EN CADA AVENTURA, AUNQUE SIEMPRE ACABAMOS EN APUROS.



Un ratón en la Luna  
Geronimo Stilton

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Título original: *Il primo topo sulla Luna*  
© de la traducción, Miguel García, 2013

*Textos de Geronimo Stilton*  
*Inspirado en una idea original de Elisabetta Dami*  
*Cubierta de Ennio Bufi y Mirka Andolfo*  
*Maquetación de Lorenzo Bolzoni*

© 2013 Bao Publishing, Via Leopardi 8, Milán, Italia  
© 2013 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A.  
Av. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona (España)  
[www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com](http://www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com)  
[www.planetadelibros.com](http://www.planetadelibros.com)

Derechos Internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, Milán, Italia  
[foreignrights@atlantyca.it](mailto:foreignrights@atlantyca.it) / [www.atlantyca.com](http://www.atlantyca.com)

El nombre de Geronimo Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con él son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca SpA. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información [www.stiltoncheese.com](http://www.stiltoncheese.com)

Primera edición en libro electrónico (epub): septiembre de 2013

ISBN: 978-84-08-11963-0 (epub)

Conversión a libro electrónico: Newcomlab, S. L. L.  
[www.newcomlab.com](http://www.newcomlab.com)